



WARSZAWSKI UNIWERSYTET MEDYCZNY  
MEDICAL UNIVERSITY OF WARSAW

Dział Zamówień Publicznych

Wasze pismo z dnia

Znak

Nasz znak  
AEZ/362/2013/EJ

Data  
22.01.2013

Wykonawcy biorący udział  
w postępowaniu AEZ/S-299/2012

**Wyjaśnienia oraz zmiana treści SIWZ**

Działając na podstawie art. 38 ust. 2 i 4 ustawy Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2010r. Nr 113, poz. 759 ze zm.), Warszawski Uniwersytet Medyczny, ul. Żwirki i Wigury 61, 02-091 Warszawa, Zamawiający w postępowaniu p.n. *Usługi prawne w zakresie praw własności przemysłowej i praw autorskich w podziale na pakiety*, znak sprawy: AEZ/S-299/2012, informuje, że w dniach 14.01.2013 r. oraz 18.01.2013 r. wpłynęły do Zamawiającego pytania o następującej treści:

**Pytanie 1:**

W związku z prowadzonym przez Warszawski Uniwersytet Medyczny ("WUM") postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego w trybie przetargu nieograniczonego dotyczącym doradztwa prawnego w zakresie praw własności przemysłowej i praw autorskich w podziale na pakiety (Znak sprawy: AEZ/S-299/2012) ("Postępowanie") kancelaria chciałaby złożyć ofertę w ww. zakresie, z tym, że zgodnie z pkt. IX.1 SIWZ wraz z ofertą Wykonawca zobowiązany jest złożyć referencje zawierające co najmniej (i) wskazanie podmiotu realizującego usługi, (ii) wskazanie podmiotu, na rzecz którego były realizowane usługi, (iii) opinię podmiotu wskazanego stwierdzającą, że usługi zostały wykonane należyście.

Kancelaria posiada odpowiednie doświadczenie w zakresie wskazanym w SIWZ w którym w sposób wyczerpujący opisujemy zakres świadczonej usługi, jak również wskazujemy podmiot, na rzecz którego były one realizowane (punkty (i) oraz (ii)), jednak nie jesteśmy w stanie przedstawić opinii podmiotu wskazanego stwierdzającej należyte wykonanie usługi (punkt (iii)) ponieważ nie jest w zwyczaju oraz nie praktykuje się uzyskiwania takiego rodzaju opinii.

Kancelaria może przedstawić odpowiednie przykłady doświadczenia wymaganego w SIWZ bez podawania opinii o należywym wykonaniu usługi przez podmioty wskazane.

Jeżeli, pomimo powyższej informacji, są Państwo zainteresowani naszą ofertą, Prosimy o odpowiedź.

**Odpowiedź:**

Zamawiający uzna, że Wykonawca spełnia warunki udziału w postępowaniu, jeśli spełni wymogi określone przez Zamawiającego w części IX SIWZ, z uwzględnieniem odpowiedzi na pytanie 4.

**Pytanie 2:**

SIWZ, pkt. III 1 Pakiet 1 oraz Załącznik nr 2.1 Opis przedmiotu zamówienia pkt I Zamówienia podstawowe oraz Formularz ofertowy Załącznik nr 1.1

Prosimy o doprecyzowanie przedmiotu zamówienia. Czy przedmiotem zamówienia jest przeprowadzenie badania czystości patentowej czy zdolności patentowej? Jeśli przedmiotem zamówienia ma być badanie zdolności patentowej prosimy także o zweryfikowanie liczby sprawozdań z badań, jakich oczekują Państwo od Wykonawcy.

W treści SIWZ wskazują Państwo, iż usługa dotyczyć ma ustalenia czystości patentowej, podczas gdy w Opisie przedmiotu zamówienia, Załącznik nr 2.1 do SIWZ w pkt I, wskazują Państwo, że

„Przedmiotem zamówienia jest przeprowadzenie badań czystości patentowej i zdolności patentowej (audyt) 4 technologii opracowanych w Warszawskim Uniwersytecie Medycznym, a w szczególności wskazanie:

- czy istnieją rozwiązania podważające nowość projektów,
- czy proponowane rozwiązania nie wynikają w sposób oczywisty z dotychczasowego stanu techniki,
- czy dostarczone opisy technologii w sposób wystarczający pozwalają wykazać, iż rozwiązania nadają się do przemysłowego stosowania”

Powyższe uszczegółowienie wskazuje raczej, iż oczekują Państwo przeprowadzenia badania zdolności patentowej mającego na celu ustalenie czy rezultat pracy badawczej (wynalazek) może uzyskać ochronę patentową.

Pragniemy wskazać, że badanie zdolności patentowej wynalazku ma z definicji charakter międzynarodowy (nowość światowa) i obejmuje także Polskę. Nie ma zatem uzasadnienia dla opracowywania odrębnych raportów z badania zdolności patentowej wg zasięgów terytorialnych – odrębnie dla Polski i odrębnie międzynarodowo.

Badania czystości patentowej natomiast mają na celu pomoc w ustaleniu czy wprowadzenie na rynek wyrobu lub przemysłowe zastosowanie technologii nie narazi stosującego lub sprzedającego na odpowiedzialność prawną z powodu naruszenia praw wyłącznych osób trzecich.

W kontekście powyższego, badania czystości patentowej wymagają doprecyzowania rynków, na których dane rozwiązanie ma być wprowadzane. Badanie czystości patentowej nie ogranicza się bowiem wyłącznie do poszukiwań w międzynarodowych bazach patentowych, ale wymaga także prowadzenia poszukiwań w bazach krajowych Urzędów Patentowych oraz odniesienia wyników poszukiwań do lokalnego systemu prawnego i orzecznictwa. W związku z tym badania czystości patentowej w wybranych krajach dokonywane są najczęściej we współpracy z lokalnymi kancelariami rzecznioorskimi i prawnymi.

Dokonanie wyceny badania czystości patentowej o zasięgu międzynarodowym wymagałoby zebrania ofert kancelarii zagranicznych na całym świecie. Ze względu na niezwykle wysoki koszt takiego badania, zazwyczaj nie praktykuje się badań czystości patentowej zakrojonych na tak dużą skalę, ograniczając zakres terytorialny do rynków, gdzie zamierza się komercjalizować dane rozwiązanie.

Przeprowadzenie rzetelnej wyceny badania czystości patentowej na podstawie opisu zawartego w SIWZ nie jest zatem możliwe.

W świetle powyższego prosimy o doprecyzowanie przedmiotu zamówienia.

**Odpowiedź:**

Zamawiający wyjaśnia, że przedmiotem zamówienia w zakresie usług objętych Pakietem 1, określonego w części III ust. 1 i 2 SIWZ, oraz szczegółowo w części I Załącznika nr 2.1 do SIWZ jest wykonanie:

- 4 badań zdolności patentowej dla 4 technologii opracowanych w Warszawskim Uniwersytecie Medycznym  
oraz
- 2 badań czystości patentowej w Polsce dla 2 technologii opracowanych w Warszawskim Uniwersytecie Medycznym.

W rezultacie Zamawiający oczekuje przekazania 6 osobnych sprawozdań z badań patentowych.

Jednocześnie Zamawiający dokonuje zmiany:

- nazwy Pakietu 1, nadając jej następujące brzmienie:

Usługa przeprowadzenia 4 badań zdolności patentowej dla 4 technologii opracowanych w Warszawskim Uniwersytecie Medycznym oraz 2 badań czystości patentowej w Polsce dla 2 technologii opracowanych w Warszawskim Uniwersytecie Medycznym oraz opcjonalnie ich zgłoszenie w celu uzyskania ochrony patentowej, w tym usługa prawna w związku z przygotowaniem wniosków do zgłoszeń patentowych.

- treści wiersza 1 oraz drugiego, kolumny 2 kalkulacji szczegółowej, nadając jej następujące brzmienie:

Lp.	Usługa	Ilość
1	2	3
1	Przeprowadzenie badania czystości patentowej w Polsce technologii opracowanej w Warszawskim Uniwersytecie Medycznym (zgodnie z Załącznikiem nr 2.1 do SIWZ)	2
2	Przeprowadzenie badania zdolności patentowej technologii opracowanej w Warszawskim Uniwersytecie Medycznym (zgodnie z Załącznikiem nr 2.1 do SIWZ)	4

- treści części I Załącznika nr 2.1 do SIWZ, nadając jej następujące brzmienie:

**I. Zamówienie podstawowe:**

Przedmiotem niniejszego zamówienia jest wykonywanie usług kancelarii patentowej (rzecznika patentowego) w celu ustalenia zdolności patentowej na 4 technologie opracowywane w Warszawskim Uniwersytecie Medycznym, a w szczególności wskazanie:

- czy istnieją rozwiązania podważające nowość projektów,
- czy proponowane rozwiązania nie wynikają w sposób oczywisty z dotychczasowego stanu techniki,
- czy dostarczone opisy technologii w sposób wystarczający pozwalają wykazać, iż rozwiązania nadają się do przemysłowego stosowania;

oraz czystości patentowej w Polsce dla 2 technologii opracowanych w Warszawskim Uniwersytecie Medycznym, a w szczególności ustalenia czy wprowadzenie na rynek wyrobu lub przemysłowe zastosowanie technologii nie narazi Zamawiającego na odpowiedzialność prawną z powodu naruszenia praw wyłącznych osób trzecich.

Wykonawca przeprowadzi badanie czystości patentowej i zdolności patentowej (audyt) 4 technologii opracowanych w Warszawskim Uniwersytecie Medycznym, w oparciu o informacje i materiały dotyczące tych technologii dostarczone przez Warszawski Uniwersytet Medyczny. Zdolność patentowa wszystkich czterech (4) technologii zostanie zbadana w zasięgu międzynarodowym (w tym również krajowym), natomiast czystość patentowa 2 z ww. technologii zostanie zbadana w zasięgu krajowym.

Wykonawca zobowiązany jest sporządzić i dostarczyć Zamawiającemu sprawozdania z przeprowadzonych badań czystości i zdolności patentowych w postaci 6 osobnych sprawozdań: 4 dotyczących zdolności patentowej (odrębnie dla każdej z technologii) oraz 2 dotyczących czystości patentowej (odrębnie dla każdej z dwóch wskazanych przez Zamawiającego technologii). Audyt zostanie przeprowadzony przy wykorzystaniu dostępnych metod wykorzystywanych w tego rodzaju badaniach (m.in. analiza powszechnie dostępnych baz danych).

Wykonawca zobowiązany jest do wykonania sprawozdań w formie pisemnej w ciągu 30 dni. Sprawozdania powinny zawierać wskazanie zastosowanych metod przeprowadzenia badania oraz odpowiedzi na zagadnienia wyszczególnione powyżej.



- treści § 1. ust. 1 lit. a); § 4 ust. 1; § 4 ust. 4; § 4 ust. 7; Załącznika nr 7.1 do SIWZ, nadając jej następujące brzmienie:

§ 1. ust. 1 lit. a):

Usługa przeprowadzenia 4 badań zdolności patentowej dla 4 technologii opracowanych w Warszawskim Uniwersytecie Medycznym oraz 2 badań czystości patentowej w Polsce dla 2 technologii opracowanych w Warszawskim Uniwersytecie Medycznym

§ 4 ust. 1, 4, 7:

ust. 1. Wykonawca przeprowadzi badanie czystości patentowej i zdolności patentowej (audyt) 4 technologii opracowanych w Warszawskim Uniwersytecie Medycznym, w oparciu o informacje i materiały dotyczące tych technologii dostarczone przez Zamawiającego. Zdolność patentowa wszystkich czterech (4) technologii (audyt) zostanie zbadana w zasięgu międzynarodowym (w tym również krajowym), natomiast czystość patentowa 2 z ww. technologii zostanie zbadana w zasięgu krajowym

ust. 4. Informacje zebrane w trakcie audytu zostaną ujęte w 6 osobnych sprawozdaniach z audytu („Sprawozdania”): 4 Sprawozdaniach dotyczących zdolności patentowej (odrębnie dla każdej z technologii) oraz 2 Sprawozdaniach dotyczących czystości patentowej (odrębnie dla każdej z dwóch wskazanych przez Zamawiającego technologii). W Sprawozdaniach wskazane zostaną metody przeprowadzenia audytu przez Wykonawcę oraz zostaną wyczerpująco udzielone odpowiedzi na zagadnienia wskazane w Opisie przedmiotu zamówienia, stanowiącym Załącznik nr 2.1 do umowy. Miejszem złożenia Sprawozdań jest Warszawski Uniwersytet Medyczny, Biuro Prawne, pok. 624, ul. Żwirki i Wigury 61, 02-091 Warszawa

ust. 7. Wykonawca zobowiązuje się udzielać Zamawiającemu wszelkich konsultacji w zakresie wymogów formalnych UPRP

### **Pytanie 3:**

SIWZ, pkt. III. 1 Pakiet 1 oraz Załącznik nr 2.1 Opis przedmiotu zamówienia pkt II Zamówienia objęte prawem opcji

Prosimy o wskazanie czy wszystkie zgłoszenia patentowe wskazane w pkt 1) i 2) będą dotyczyły 4 technologii, dla których Wykonawca przeprowadzi badanie zdolności (czystości?) patentowej określone w pkt I Zamówienie podstawowe Załącznik nr 2.1 Opis przedmiotu zamówienia?

Prosimy o wskazanie czy wśród 4 międzynarodowych zgłoszeń PCT opisanych w pkt. 2) znajdować się będą także 2 zgłoszenia z pierwszeństwem ze zgłoszeń krajowych opisanych w pkt. 1)?

Czy dla potrzeb zgłoszeń PCT wskazanych w pkt. 2) materiały, które przekazane zostaną przez WUM Wykonawcy będą przygotowane w języku angielskim? Czy Wnioskodawca powinien uwzględnić w ofercie koszty tłumaczenia opisów na język angielski?

### **Odpowiedź:**

Odnosząc się do pytania dotyczącego zgłoszeń patentowych wskazanych w części III ust. 1 Pakiet 1 SIWZ oraz Załączniku nr 2.1 Opis przedmiotu zamówienia Zamawiający wyjaśnia, że:

- wszystkie zgłoszenia patentowe będą dotyczyły 4 technologii, dla których zostaną wykonane badania zdolności patentowej wskazane w części I Załącznika nr 2.1,
- wśród 4 zgłoszeń PCT opisanych w części II Załącznika nr 2.1 znajdować się będą 2 zgłoszenia zastrzegające pierwszeństwo z 2 zgłoszeń krajowych wskazanych w części I.
- oferta dotycząca zgłoszeń PCT powinna obejmować koszty przygotowania dokumentów w języku angielskim.

### **Pytanie 4:**

SIWZ, pkt. IX 2.1) a) str. 4



Czy Zamawiający uzna za wystarczające jeśli w wykazie wykonanych usług w okresie ostatnich 3 lat przed upływem składania ofert Wykonawca wykaże się wykonaniem potwierdzonych stosownymi referencjami 4 usług badania czystości patentowej lub zdolności patentowej z zakresu technologii chemicznej, medycznej, farmaceutycznej, farmakologicznej lub aparatury medycznej oraz co najmniej 1 zgłoszenia patentowego krajowego i co najmniej 1 zgłoszenia międzynarodowego PCT z zakresu technologii chemicznej, medycznej, farmaceutycznej, farmakologicznej lub aparatury medycznej?

**Odpowiedź:**

Zamawiający dokonuje zmiany treści części IX ust. 2 pkt 1 lit a) Pakiet 1 SIWZ nadając jej następujące brzmienie:

**Pakiet 1:** co najmniej 4 usług badania czystości patentowej lub zdolności patentowej z zakresu technologii: chemicznej, medycznej, farmaceutycznej, farmakologicznej lub aparatury medycznej oraz co najmniej 1 zgłoszenia patentowego krajowego i co najmniej 1 zgłoszenia międzynarodowego PCT z ww. dziedzin nauki.

Mając na uwadze powyższe, Zamawiający dokonał stosownych poprawek w Załączniku nr 4 (Wykaz wykonanych usług).

**Pytanie 5:**

SIWZ, pkt. IX 2.1) a) i b) str. 4

Czy w odniesieniu do dokumentacji wykazu usług dotyczących dokonania co najmniej 1 zgłoszenia patentowego krajowego i co najmniej 1 zgłoszenia międzynarodowego PCT z zakresu technologii chemicznej, medycznej, farmaceutycznej, farmakologicznej lub aparatury medycznej Wykonawca może w ofercie załączyć oficjalne publikacje i pisma urzędowe potwierdzające dokonanie wskazanych zgłoszeń patentowych zamiast referencji.

**Odpowiedź:**

Zamawiający udzielił odpowiedzi na pytanie powyżej – odpowiedź na pytanie 1.

**Pytanie 6:**

SIWZ, pkt. III 1 Pakiet 2 oraz Załącznik nr 2.2 Opis przedmiotu zamówienia

Czy analizie będzie podlegało maksymalnie 90 wzorów dokumentów różnego rodzaju? Czy w tej liczbie opiniowane mają być także dokumenty tego samego rodzaju np. kilka umów o dzieło z konkretnymi twórcami lub kilka konkretnych zarządzeń Rektora? Jeśli opiniowane miałyby być także dokumenty tego samego rodzaju – prosimy o wskazanie ile dokumentów tego typu podlegałoby analizie. Prosimy też o wskazanie szacunkowego minimalnego czasu pracy prawnika niezbędnego dla realizacji wskazanej w Pakiecie 2 usługi?

**Odpowiedź:**

Zamawiający dokonuje zmiany treści Załącznika nr 2.2 do SIWZ, nadając mu brzmienie:

Przedmiotem niniejszego zamówienia jest usługa doradztwa prawnego w zakresie przeprowadzenia badania nw. dokumentów w zakresie prawidłowości zarządzania własnością intelektualną oraz sporządzenie opinii prawnej, ze wskazaniem kwestii problemowych oraz propozycję rozwiązań prawnych, w szczególności w:

- a) regulacjach wewnętrznych Zamawiającego, zwanych dalej Regulaminami w zakresie własności intelektualnej i ochrony prawnej dóbr intelektualnych oraz komercjalizacji wyników badań naukowych i prac rozwojowych;
- b) wzorów umów o pracę w zakresie ochrony prawno-autorskiej oraz przestrzegania zasad wynikających z Regulaminów,
- c) wzorów umów cywilnoprawnych w związku z ochroną prawno-autorską oraz zasad wynikających z Regulaminów;
- d) umów licencyjnych i o zarządzania wynikami badań, których stroną jest Zamawiający,
- e) wzoru umowy konsorcjum, w tym konsorcjum naukowego.

5

Do analizy zostaną przedstawione materiały obejmujące łącznie do 220 stron formatu A4. Każdy z dokumentów jest innej treści, w skład materiałów do analizy wchodzi w szczególności:

1. Regulamin Realizacji Projektów w Warszawskim Uniwersytecie Medycznym wraz z załącznikami i ze zmianami – 65 stron
2. umowy na realizację projektów badawczo – naukowych – do 5 umów
3. Regulamin Konkursu projektów badań naukowych i prac rozwojowych służących rozwojowi młodych naukowców oraz uczestników studiów doktoranckich, finansowanych w ramach działalności naukowej wydziałów WUM
4. Regulamin przyznawania mini-grantów studenckich WUM,
5. Regulamin Senackiej Komisji ds. Nauki WUM,
6. Regulamin – zasady dotyczące własności intelektualnej i ochrony prawnej dóbr intelektualnych w WUM,
7. Regulamin przyznawania stypendiów uczelnianego funduszu stypendialnego dla studentów i doktorantów za osiągnięcia naukowe i działalność na rzecz organizacji;
8. projekt regulaminu w zakresie własności intelektualnej i ochrony prawnej dóbr intelektualnych oraz komercjalizacji rezultatów twórczych i utworów na Warszawskim Uniwersytecie Medycznym
9. uchwały Senatu WUM dotyczące zagadnień z zakresu praw autorskich – w tym uchwała w sprawie zakresu prac wykonywanych w ramach stosunku pracy, które mogą stanowić przedmiot prawa autorskiego oraz ustalenia maksymalnej wysokości honorariów ze te prace w wynagrodzeniu wynikającym ze stosunku pracy, uchwała w sprawie zasad i trybu przyznawania nagród Rektora WUM
10. zarządzenia Rektora wraz z załącznikami dotyczące: spraw pracowniczych, wzorów umów cywilno-prawnych, wynagrodzeń np. promotorów, przyznawania nagród, przyznawania stypendiów, dysponowania środkami itp.
11. zasady wydatkowania środków dotacji na utrzymanie potencjału badawczego
12. projekt umowy licencyjnej
13. wzór umowy konsorcjum naukowego.

oraz zmiany § 1 ust. 1 Załącznika nr 7.2-4 do SIWZ nadając jej następujące brzmienie:

dot. Pakietu 2: Przeprowadzenie badania nw, dokumentów w zakresie prawidłowości zarządzania własnością intelektualną oraz sporządzenie opinii prawnej, ze wskazaniem kwestii problemowych oraz propozycję rozwiązań prawnych, w szczególności w:

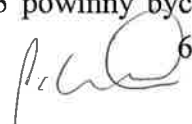
- a) regulacjach wewnętrznych Zamawiającego, zwanych dalej Regulaminami w zakresie własności intelektualnej i ochrony prawnej dóbr intelektualnych oraz komercjalizacji wyników badań naukowych i prac rozwojowych;
- b) wzorów umów o pracę w zakresie ochrony prawno-autorskiej oraz przestrzegania zasad wynikających z Regulaminów,
- c) wzorów umów cywilnoprawnych w związku z ochroną prawno-autorską oraz zasad wynikających z Regulaminów;
- d) umów licencyjnych i o zarządzenia wynikami badań, których stroną jest Zamawiający,
- e) wzoru umowy konsorcjum, w tym konsorcjum naukowego;

Analizie będą podlegały dokumenty wyszczególnione w Załączniku nr 2.2, stanowiącym załącznik do niniejszej umowy.

#### **Pytanie 7:**

SIWZ, pkt. III 1 Pakiet 3 oraz Załącznik nr 2.3 Opis przedmiotu zamówienia

Przedmiot zamówienia łączy się ściśle z przedmiotem zamówienia określonym w Pakiecie 2. Transfer technologii to składowa komercjalizacji wyników badań naukowych i prac rozwojowych. W przypadku wybrania do realizacji Pakietu 2 i 3 różnych wykonawców istnieje ryzyko niespójności zmian regulacji wewnętrznych Zamawiającego. Ponadto odrębna realizacja usług określonych w obu pakietach podnosi koszty realizacji zlecenia – te same dokumenty będą musiały podlegać dwukrotnej analizie. W naszej ocenie usługi w Pakiecie 2 i 3 powinny być



realizowane łącznie. Opis przedmiotu zamówienia dla Pakietu 3 jest bardzo lakoniczny. Prosimy o jego uszczegółowienie (np. podanie ile i jakiego rodzaju dokumenty wewnętrzne mają być przedmiotem analizy) oraz określenie szacunkowego minimalnego czasu pracy prawnika niezbędnego dla realizacji wskazanej w Pakiecie 3 usługi?

**Odpowiedź:**

Wyjaśniamy, że szacowany minimalny czas pracy prawnika niezbędny dla realizacji ogółu usług wskazanych w Pakiecie 3 wynosi zdaniem Zamawiającego około: 30 godzin. Jednocześnie Zamawiający podtrzymuje swoje stanowisko dotyczące podziału zamówienia na Pakiety 2 i 3.

**Pytanie 8:**

SIWZ, pkt. III 1 Pakiet 4 oraz Załącznik nr 2.4 Opis przedmiotu zamówienia

Przedstawiony opis jest niezwykle lakoniczny i nie pozwala na dokonanie rzetelnej wyceny. Prosimy zatem o jego uszczegółowienie lub wskazanie czasu pracy prawnika niezbędnego dla realizacji usługi określonej w Pakiecie 4?

**Odpowiedź:**

Wyjaśniamy, że szacowany minimalny czas pracy prawnika niezbędny dla realizacji ogółu usług wskazanych w Pakiecie 4 wynosi zdaniem Zamawiającego około: 30 godzin.

**Pytanie 9:**

SIWZ, pkt. IV 1 Termin wykonania zamówienia

Terminy realizacji usług wskazane przez Zamawiającego mają zastosowanie w sytuacji, gdy Zamawiający przekaze Wykonawcy w dacie zawarcia umowy komplet dokumentów niezbędnych dla realizacji zlecenia. W przypadku Pakietu I dodatkowo należy założyć, że umowa zostanie podpisana nie później niż na 30 dni od wskazanej daty wykonania zamówienia, tj. 31.03.2013 (przy realizacji wyłącznie zamówienia podstawowego). W przypadku realizacji zamówienia objętego prawem opcji w Pakiecie I należy założyć, iż komplet dokumentów niezbędnych do przygotowania zgłoszeń patentowych (w tym tłumaczeń na język angielski do zgłoszeń PCT) zostanie Wykonawcy dostarczony w terminie umożliwiającym realizację usługi i nie później niż na 10 dni roboczych przed wskazanym w SIWZ terminem realizacji zlecenia – 31.03.2013 r. lub na 15 dni roboczych przed wskazanym w SIWZ terminem realizacji, w przypadku gdy Wykonawca będzie także odpowiedzialny za tłumaczenie dokumentacji patentowej PCT.

Prosimy o potwierdzenie czy takie rozumienie wskazanych w SIWZ terminów jest właściwe lub odpowiednie doprecyzowanie zapisów SIWZ.

**Odpowiedź:**

Zamawiający dokonuje zmiany:

- treści części IV Pakiet 1 SIWZ, nadając jej następujące brzmienie:

**Pakiet 1:** Przeprowadzenie badania czystości patentowej i zdolności patentowej 4 technologii opracowanych w Warszawskim Uniwersytecie Medycznym, zostanie wykonane w terminie 30 dni od daty zawarcia niniejszej umowy, jednak nie później niż do dnia 15.03.2013r. W przypadku zlecenia Wykonawcy usług objętych prawem opcji, usługi te zostaną wykonane do 10.04.2013 r.

- treści ust. 2 Załącznika nr 1.1 do SIWZ, nadając jej następujące brzmienie:

ust. 2. Zobowiązujemy się do wykonania usługi podstawowej (przeprowadzenie badania czystości patentowej i zdolności patentowej (audytu) 4 technologii opracowanych w Warszawskim Uniwersytecie Medycznym) w terminie do 30 dni od dnia zawarcia umowy, jednak nie później niż do dnia 15.03.2013r. oraz w przypadku wyboru usług objętych opcjami, wykonania pozostałych usług do dnia 10.04.2013 r.

- treści § 5, ust. 1, 2, 3 Załącznika nr 7.1 do SIWZ, nadając jej następujące brzmienie:



ust. 1. Przeprowadzenie badania czystości patentowej i zdolności patentowej 4 technologii opracowanych w Warszawskim Uniwersytecie Medycznym, o których mowa w § 1 lit. a) zostanie wykonane w terminie 30 dni od daty zawarcia niniejszej umowy, jednak nie później niż do dnia 15.03.2013r.

ust. 2. W przypadku zlecenia Wykonawcy usług, o których mowa w § 1 lit. b) i c) objętych prawem opcji, usługi te zostaną wykonane do 10.04.2013 r., z zastrzeżeniem że Zamawiający zleci ich wykonanie nie później niż do dnia 20.03.2013r.

ust. 3. W przypadku niedochowania przez Zamawiającego ww. terminów Wykonawca jest uprawniony do wykonania usługi w terminie przedłużonym o taką liczbę dni w jakiej Zamawiający wykonał spóźnione zobowiązanie do przedłożenia Wykonawcy kompletu dokumentów tj. o liczbę dni opóźnienia liczonych od daty 15.03.2013r., chyba że opóźnienie w dostarczeniu Wykonawcy kompletu dokumentów nastąpiło z winy Wykonawcy.

**Pytanie 10:**

SIWZ, pkt. XIII Opis sposobu obliczania ceny oraz Formularz ofertowy Załącznik 1.1 (Pakiet I)

Czy oferta cenowa dla Pakietu nr I odnośnie zamówienia objętego prawem opcji powinna uwzględniać także opłaty urzędowe? Jeśli tak, prosimy o wskazanie przewidywanej objętości zgłoszeń patentowych oraz potwierdzenie, iż w przypadku zmian obowiązujących opłat urzędowych, Wykonawcy przysługiwać będzie zwrot poniesionych kosztów zgodnie z cennikiem urzędowym obowiązującym w dniu dokonywania zgłoszenia.

**Odpowiedź:**

Koszty zgłoszenia, prowadzenia postępowania i utrzymywania ochrony ponosi Zamawiający.

Jednocześnie Zamawiający informuje, że dokonuje zmiany treści § 4. ust. 6 Załącznika nr 7.1 do SIWZ, która otrzymuje brzmienie:

Koszty zgłoszenia, prowadzenia postępowania i utrzymywania ochrony ponosi Zamawiający. Wykonawca zobowiązany jest poinformować Zamawiającego z odpowiednim wyprzedzeniem (nie później niż na 4 dni robocze) o wysokości opłat urzędowych za zgłoszenie/a, numerach rachunków bankowych oraz tytule opłaty.

**Pytanie 11:**

odnośnie Pakietu 3 – ponieważ nie wynika to z SIWZ – jaka jest potrzeba czasowa Państwa? Czy to będzie 21 dni roboczych?

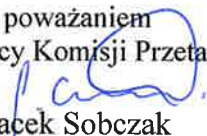
**Odpowiedź:**

Termin wykonania przedmiotu umowy w zakresie dostaw objętych Pakietem 3, zgodnie z częścią IV SIWZ, został określony do 21 dni od daty zawarcia umowy.

Jednocześnie, uwzględniając czas niezbędny Wykonawcom na przygotowanie ofert, Zamawiający dokonuje zmiany treści SIWZ ustalając termin składania ofert do dnia **29.01.2013 r. do godz. 09:30**, oraz otwarcia ofert na dzień **29.01.2013 r. o godz. 10:00**.

Miejsce składania i otwarcia ofert bez zmian.

Aktualny **Załącznik nr 1.1, 2.1, 2.2, 4, 7.1 oraz 7.2-4 do SIWZ** oraz **ogłoszenie o zmianie ogłoszenia** Zamawiający zamieścił na stronie [www.wum.edu.pl](http://www.wum.edu.pl)

Z poważaniem  
Przewodniczący Komisji Przetargowej  
  
Jacek Sobczak